

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 52 (1990)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Marché des machines

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Le chiffre d'affaires de Claas dépasse à nouveau le milliard**

Malgré des conditions de marché toujours difficiles avec des marchés globaux décroissant continuellement, Claas – le plus grand producteur de machines de récolte – a pu augmenter fortement son chiffre d'affaires et ainsi améliorer une nouvelle fois ses résultats. Le groupe Claas Monde obtient pour l'exercice 1988/89 (30 septembre) un chiffre d'affaires d'un montant de 1,06 milliards de DM; ce sont 94 mio. de DM ou 10% de plus que pour l'exercice précédent. Ainsi, le chiffre d'affaires dans le pays croît de 12,5%, contre un accroissement à l'étranger d'environ 9%: Ce sont 290 mio. de DM dans le pays et 781 mio. de DM à l'étranger qui ont été réalisés. La part du chiffre d'affaires réalisé à l'étranger est donc d'environ 74% – un chiffre qui ne diffère que peu par rapport à l'exercice précédent.

Claas est confiant et pense réaliser, cette année encore, un chiffre d'affaires toujours supérieur et un résultat positif. Le haut niveau technique des produits Claas, leur qualité, leurs performances et leur sécurité de maniement ainsi que le service Claas connu dans le monde comme étant d'une organisation exemplaire, sont la base du fait que cette entreprise familiale westphalienne se défendra aussi dans les prochaines années en tant que «spécialiste de la récolte» – même dans des conditions de marché qui devraient rester difficiles.

Tous les groupes de produits de technique agricole ont contribué à l'accroissement du chiffre d'affaires global: En ce qui concerne les moissonneuses-batteuses, les presses, les ensileuses auto-

motrices et les machines de fenaison, il y a eu des augmentations permanentes.

Malgré une concurrence toujours dure, Claas n'a pas seulement maintenu sa position sur le marché d'Europe de l'Ouest mais l'a même élargie: «d'après les chiffres dont nous disposons actuellement, nous sommes toujours en tête pour les moissonneuses batteuses avec une amélioration de la part du marché à 24%». Pour l'année 1988/89, Claas a aussi été en première position pour les presses à balles rondes et, comme toujours, pour les ensileuses automotrices. En ce qui concerne les presses-ramasseuses, la nouvelle Quadrant 1200 a hissé Claas d'un seul coup à 15% de part du marché.

En ce qui concerne le domaine des moissonneuses-batteuses, en Suisse, Claas est en tête avec une part de marché de 30%. Les machines de fenaison fabriquées à Saulgau aussi (faucheuses, pirolettes, andaineurs, autochargeuses), ont de plus en plus de succès.

## **Pourparlers Ford/Fiat**

La Ford Motor Company et le groupe Fiat annoncent qu'ils sont en pourparlers en vue d'un accord mondial concernant leurs activités dans le domaine des tracteurs et des équipements agricoles. Sur le marché, chaque partenaire conserverait son identité individuelle tout comme celle de ses produits.

Les deux entreprises annoncent également qu'elles sont en train de discuter, indépendamment de la recherche de cet accord, d'éventuelles possibilités de collaboration dans le domaine des utilitaires lourds.

Les deux sociétés ont convenu de garder le silence sur ces discussions tant qu'elles n'auront pas définitivement abouti.

### **Technique Agricole**

#### **Editeur:**

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)  
Werner Bühler, Directeur

#### **Rédaction:**

Ueli Zweifel

#### **Service de traduction:**

Franca Stalé

#### **Adresse:**

Case postale 53, 5223 Riniken  
Tél. 056 - 41 20 22  
Fax 056 - 41 67 31

#### **Régie des annonces:**

ASSA Annonces Suisse SA  
2, place Bel-Air, 1002 Lausanne  
Tél. 021 - 20 29 31  
Fax 021 - 20 09 33  
ou  
Moosstrasse 15, 6002 Lucerne  
Tel. 041 - 23 12 13  
Fax 041 - 23 12 33

#### **Imprimerie et expédition:**

Schill & Cie SA, 6002 Lucerne

Reproduction autorisée mentionnant la source et justificatif

#### **Parait 15 fois par an:**

#### **Prix de l'abonnement:**

Suisse: Fr. 36.- par an  
Gratuit pour les membres ASETA  
Prix individuel pour l'étranger

#### **Le numéro 6/90 paraîtra**

**le 7 juin 1990**

**Dernier jour pour les ordres d'insertion: 22 mai 1990**